



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर- 302029
JAIPUR AIRPORT, JAIPUR-302029

स्पीड पोस्ट/ई-मेल द्वारा

भा.वि.प्रा./जय/उ.म.प्र.अभि.(सि)/टी-01(सर्पो.-स्टाफ)/डब्ल्यू-2ए/2019-20/ दिनांक: 13/07/2020

सेवा में,

998

मैसर्स बालाजी कन्स्ट्रक्शन्स,
बी-67ए, दादू दयाल नगर,
कल्याणपुरा, अग्रवाल फार्म के सामने,
न्यू साँगानेर रोड, जयपुर-302020
दूरभाष सं.-9414310789
E-mail: balajiconstructions@gmail.com

M/s. Balaji Constructions,
B-67A, Dadu Dayal Nagar,
Kalyanpura, Opp. Agarwal Farm,
New Sanganer Road, Jaipur - 302020
Mob. No.: 9414310789
E-mail: balajiconstructions@gmail.com

कार्य का नाम : रिफर्बिशमेंट, रेट्रोफिट एण्ड रिनोवेशन ऑफ ओल्ड टर्मिनल (टी-01)
बिल्डिंग फॉर इंटरनेशनल ऑपरेशन्स एट जयपुर एयरपोर्ट।
उपशीर्ष:- जयपुर हवाई अड्डे पर परियोजना कार्यालय के लिए सहायक स्टाफ की व्यवस्था।
Name of work : Refurbishment, Retrofit and Renovation of old Terminal (T-01) Building for International Operations at Jaipur Airport.
Subhead :- Providing Supporting Staff for Project Office at Jaipur Airport
संदर्भ : दिनांक 09/06/2020 को खोली गई आपकी ई-निविदा सं. 2020_AAI_41844_1 (वित्तिय निविदा)।
Reference : Your e-tender 2020_AAI_41844_1 opened on 09.06.2020 (Financial bid).

महोदय/Sir,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी मदद दर ई-निविदा आपके द्वारा उद्धृत कुल रु 25,51,344.00 (अक्षरे रुपये पच्चीस लाख इक्यावन हजार तीन सौ चौवालीस मात्र) अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है, जो कि ई-निविदा की अनुमानित लागत रु. 35,30,000.00 (अक्षरे रुपये पैंतीस लाख तीस हजार मात्र) से 27.72% (सत्ताईस दशमलव सात दो प्रतिशत) कम है।

Your item rate E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, amounting to Rs. 25,51,344.00 (Rupees Twenty Five Lakhs Fifty One Thousand Three Hundred Forty Four only) which is 27.72% (Twenty Seven Point Seven TwoPercent) below the estimated cost put to Tender of Rs. 35,30,000.00 (Thirty Five Lakhs Thirey Thousand only).

2. उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर इस कार्य के इंजीनियरिंग प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर के कार्यालय में इस पत्र के जारी होने की तिथी से 15 दिनों के भीतर उपस्थित हों। संविदा करार रु 500/- (मात्र पाँच सौ रुपये) के न्यायिकेतर (नॉन-ज्युडिशियल) स्टॉप पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

"हिन्दी में पत्राचार का स्वागत है"

Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Jaipur Airport, Jaipur shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the Dy. General Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India, Jaipur Airport, Jaipur within 15 days from the date of issue of this letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 500/- (Rupees Five hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया सिक्योरिटी डिपॉजिट की राशि रु. 2,55,135.00 (अक्षरे रुपये दो लाख पचपन हजार एक सौ पैंतीस मात्र) इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में जमा करें, ऐसा न करने पर निविदा दस्तावेज की शर्त खण्ड 1 ए पृष्ठ सं. जीसीसी-16 के रूप में कटौती की जाएगी।

Please deposit Rs. 2,55,135.00 (Rupees Two Lakhs Fifty Five Thousand One Hundred Thirty Five Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause 1 (A) at page no.16 of tender document.

4. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971, बाल श्रम (प्रतिबंधन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (सेवा की शर्तें व कर्मचारी का विनियम) अधिनियम 1996, भवन एवं अन्य निर्माण श्रमिक विश्राम अधिनियम 1996 निविदा दस्तावेज की जीसीसी के पृष्ठ सं. 49-55 पर शर्त खण्ड 19 के रूप में, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 जीसीसी के पृष्ठ सं. 55 पर शर्त खण्ड 20 के रूप में, ईपीएफ अधिनियम 1952 व कर्मचारी बीमा अधिनियम 1948 जीसीसी के पृष्ठ सं. 55-56 पर शर्त खण्ड 20 व 20(ए) के प्रावधानों और केन्द्रीय व राज्य सरकारों के तदसंबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation & Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, construction worker (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause-19 on page no. 49-55 of GCC, minimum wages Act 1948 as specified in Clause-20, page no. 55 of GCC, EPF Act 1952 & ESI Act 1948 as specified in clause 20 & 20(A) on page no. 55-56 of GCC of tender and rules thereof Central and State Governments.

5. आपको वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा ही किया जाएगा।

You are also directed to contact Senior Manager (Engg-Civil), AAI, Jaipur Airport, Jaipur, who will arrange to hand over the site to you and take all further action for execution of work.

“हिन्दी में पत्राचार का स्वागत है”



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर- 302029
JAIPUR AIRPORT, JAIPUR-302029

6. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको 12 (बारह) माह का समय प्रदान किया जाता है। यह समय इस पत्र के जारी होने के बाद 10 वे दिन से प्रारम्भ माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 12 (Twelve) months and same shall be reckoned from the 10th day after the date of issue of this letter.

7. NOVATION CLAUSE

Notwithstanding anything contained in this contract, the contractor agrees that the AAI shall have the right to assign/novate this contract in favour of any person or entity appointed or selected by AAI for operation, maintenance and/or management of the airport or any part thereof without obtaining any further consent from the contractor and upon such assignment/novation, the assignee/novatee shall have (a) all the rights of AAI under this contract and (b) the right to terminate this contract by giving one month notice and without incurring any liability and/or cost of such termination.

8. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः इंजीनियर-प्रभारी के नाम से किया जाएगा।

All correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.

9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duly signed duplicate copy of this letter enclosed to the undersigned as a token of acceptance.

10. उपरोक्त संदर्भित पत्र/दस्तावेज करारनामा के भाग होंगे।

The above referred letters/documents shall form part of the agreement.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

संलग्न:- 1. शिड्यूल- एबिल ऑफ क्वांटिटी ई-पोर्टल के अनुसार
2. फॉर्म III

भवदीय
13/7/2020

(भुवनेश कुमार वैष्णव),

(Bhuvnesh Kumar Vaishnava),

उप. महाप्रबन्धक (अभि.-सि.),

Dy. General Manager (Engg.-C.),

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman, Airports Authority of India

"हिन्दी में पत्राचार का स्वागत है"

मूल प्रति पर नहीं/ N.O.O.

Copy to/प्रतिलिपि :

1. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक, उ.क्षे., भा.वि.प्रा., प्रचालन कार्यालय, रंगपुरी गुड़गाँव रोड़, नई दिल्ली-110037
 2. कार्यपालक निदेशक (अभि.), उ.क्षे., भा.वि.प्रा., राजीवगाँधी भवन, सफदरजंग हवाईअड्डा, नई दिल्ली-110003
 3. कार्यपालक निदेशक (योजना), भा.वि.प्रा., राजीवगाँधी भवन, सफदरजंग हवाईअड्डा नई दिल्ली-110003
 4. क्षेत्रीय श्रम आयुक्त, कार्यालय क्षेत्रीय श्रम आयुक्त (केन्द्रीय), केन्द्रीय सदन, ब्लॉक A, सेक्टर-10, विद्याधर नगर, जयपुर - 302023
 5. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त, निधि भवन, विद्युत मार्ग, ज्योति नगर, जयपुर-05
 6. करारनामा
- सूचनार्थ।

अन्तरविभागीय:-

Copy to/प्रतिलिपि :

1. निदेशक विमानपत्तन, भा.वि.प्रा., जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर।
 2. संयु महाप्रबंधक (संचार), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर।
 3. उप महाप्रबंधक (विद्युत), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर।
 4. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर।
 5. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर।
 6. सम्बन्धित फाईल।
 7. गार्ड फाईल।
- सूचनार्थ
- पैरा 5 के अनुसार अनुपालनार्थ।



(भुवनेश कुमार वैष्णव),

उप. महाप्रबंधक (अभि.-सि.),
भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर।

“हिन्दी में पत्राचार का स्वागत है”

Validate

Print

Help

Item Rate BoQ

Tender Inviting Authority: Asstt. Gen. Manager Engg. (Civil)-I

Name of Work: Refurbishment, Retrofit and Renovation of old Terminal (T-01) Building for International Operations at Jaipur Airport. SH:- Providing supporting staff for project office at Jaipur Airport.

Contract No: AA/JJA/D.G.M.ENG.G.(C)/T-01(Suppt.-Staff)/W.-2A/2019-20

M/s Balaji Constructions

PRICE SCHEDULE									
(This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)									
Sl. No.	Item Description	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #
NUMBER #	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT
1	1	2	3	4	5	6	7	8	10
1	Providing services of skilled Computer Operator having basic knowledge in computer application and M.S. Office fro data entry and working knowledge of Xerox machine operations and also to keep the daily records, diary & dispatch of dak and maintain the office as per direction & satisfaction of Engineer-in-Charge. Note:- It is termed as skilled /clerical worker and minimum wages of skilled/clearical worker shall be paid as per of the latest orders of Ministry of Labour & Employment, O/o Chief Labour Commissioner, New Delhi, Govt. of India.	item1	Per Day	936.00	698.00	653328.00	INR Six Lakh Fifty Three Thousand Three Hundred & Twenty Eight Only		
2	Providing services of Site cum office attendant for handling files helper in office work, as per the satisfaction of Engineer-in-charge. Note:- It is termed as unskilled worker and minimum wages of unskilled worker shall be paid as per of the latest orders of Ministry of Labour & Employment, O/o Chief Labour Commissioner, New Delhi, Govt. of India.	item2	Per Day	1368.00	528.00	722304.00	INR Seven Lakh Twenty Two Thousand Three Hundred & Four Only		

20

NUMBER #	TEXT #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT In Words
1	2	3	4	5	7	8	10
3	Providing technical services of 02 nos. civil engineering (BE/ B-Tech) per month for 12 month with minimum 2 years work experience for site supervision, quality control and assisting various day to day activities related to project works and as per satisfaction and direction of Engineer-In-Charge. (The rate to be quoted per Engineer per month.)	Item 3	24.00	Per Month	25994.00	623856.00	INR Six Lakh Twenty Three Thousand Eight Hundred & Fifty Six Only
4	Providing technical services of 02 nos. civil engineering (Diploma) per month for 12 month with minimum 1 year work experience for site supervision, quality control and assisting various day to day activities related to project works and as per satisfaction and direction of Engineer-In-Charge. (The rate to be quoted per Engineer per month.)	Item 4	24.00	Per Month	22896.00	551856.00	INR Five Lakh Fifty One Thousand Eight Hundred & Fifty Six Only
Total In Figures						2551344.00	INR Twenty Five Lakh Fifty One Thousand Three Hundred & Forty Four Only
Quoted Rate in Words		INR Twenty Five Lakh Fifty One Thousand Three Hundred & Forty Four Only					

71